



IMPORTANT! Keep these instructions for future reference. Please read these instructions before assembly and use of this product.

- Adult assembly is required. Tool needed for assembly: Phillips Screwdriver (not included). **Assembly instructions on back side of this sheet.**
- Requires an AC adaptor (input 120 - 240 VAC, 50 - 60Hz, with an output of 8 VDC) for operation (included).
- Always use the product where there is adequate ventilation. To prevent overheating, keep the product away from heat sources such as radiators, heat registers, direct sunlight, stoves, amplifiers, or other appliances which produce heat.
- Never use extension cords with the AC adaptor.
- Never use the product near water (i.e.: bathtub, sink, laundry tub or wet basement, etc.).
- Do not connect to more than the recommended number of power supplies.
- The product must only be used with the recommended AC adaptor.
- The AC adaptor is not a toy.
- Disconnect the AC adaptor from the product before cleaning.
- Product features and decorations may vary from photographs.

IMPORTANT! Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin. Lire attentivement ce mode d'emploi avant d'assembler et d'utiliser le produit.

- Doit être assemblé par un adulte. Outil requis pour l'assemblage : un tournevis cruciforme (non fourni). **Les instructions d'assemblage se trouvent au verso.**
- Fonctionne avec un adaptateur c.a. (entrée de 120-240 V c.a., 50-60 Hz, sortie de 8 V c.c.), fourni.
- Toujours utiliser le siège dans un endroit suffisamment aéré. Pour éviter toute surchauffe, tenir le siège éloigné des sources de chaleur telles que les radiateurs, les grilles d'air chaud, la lumière directe du soleil, les cuisinières, les amplificateurs et autres appareils qui produisent de la chaleur.
- Ne jamais brancher l'adaptateur c.a. sur une rallonge électrique.
- Ne jamais utiliser le siège près de l'eau (par exemple près d'une baignoire, d'un évier, d'un bac à lessive ou dans un sous-sol mouillé, etc.).
- Ne pas utiliser d'autres sources d'alimentation que celles recommandées.
- Ce produit doit être utilisé seulement avec l'adaptateur c.a. recommandé.
- L'adaptateur c.a. n'est pas un jouet.
- Débrancher l'adaptateur c.a. avant de nettoyer le siège.
- Les caractéristiques et les décorations du produit peuvent varier par rapport aux illustrations.



WARNING: Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.

- **FALL HAZARD:** To prevent falls, stop using the product when infant:
 - Begins to roll over or
 - Can pull up on sides (approximately 5 months).
- ALWAYS use the restraint system.
- **SUFFOCATION HAZARD**
- Infants have suffocated:
 - On added pillows, blankets and extra padding.
 - Use ONLY the pad provided by Fisher-Price. NEVER place extra padding under or beside infant.
- ALWAYS place child on back to sleep.
- Strings can cause strangulation! NEVER place items with a string around a child's neck such as hood strings or pacifier cords. NEVER suspend strings over product or attach strings to toys.
- NEVER place product near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
- Always provide the supervision necessary for the continued safety of your child.
- Never leave child unattended.



ATTENTION : Suivre ces avertissements et le mode d'emploi afin d'éviter des blessures graves ou la mort.

- **DANGER DE CHUTE** : Pour éviter les chutes, cesser d'utiliser le produit lorsque l'enfant :
 - Commence à se retourner ou
 - Peut se lever en s'aidant des côtés (environ 5 mois).
- TOUJOURS utiliser le système de retenue.
- **DANGER D'ÉTOUFFEMENT**
- Des bébés se sont déjà étouffés :
 - Sur des oreillers, des couvertures ou des objets rembourrés supplémentaires.
 - Utiliser SEULEMENT le coussin fourni par Fisher-Price. NE JAMAIS ajouter un objet rembourré sous l'enfant ou à ses côtés.
- TOUJOURS placer l'enfant sur le dos pour dormir.
- Les ficelles constituent un risque de strangulation! NE JAMAIS placer des objets avec une ficelle autour du cou de l'enfant, telles les ficelles d'une capuche ou d'une sucette. NE JAMAIS suspendre des ficelles au-dessus du produit ou attacher des ficelles aux jouets.
- NE JAMAIS placer le produit à proximité d'une fenêtre car l'enfant pourrait s'étrangler avec les cordes des rideaux ou des stores.
- Toujours exercer une surveillance adéquate pour s'assurer de la sécurité de l'enfant.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.

CANADA

Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2. 1-800-432-5437

UNITED STATES

1-800-432-5437. Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052.
Hearing-impaired consumers: 1-800-382-7470.

GREAT BRITAIN

Mattel UK Ltd, Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline: 01628 500303; www.service.mattel.com/uk.

FRANCE

Mattel France, Parc de la Cerisaie, 1/3/5 allée des Fleurs, 94263 Fresnes Cedex. N° Cristal 0969 36 99 99 (Numéro non surtaxé) ou www.lesjouetsmattel.fr.

SCHWEIZ

Mattel AG, Kirchstrasse 24, CH-3097 Liebefeld.
Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland.

BELGIË/BELGIQUE

Mattel Belgium, Consumentenservice, Trade Mart Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussels. Gratis nummer België: 0800-16 936; Gratis nummer Luxemburg: 800-22 784; Gratis nummer Nederland: 0800-262 88 35.

AUSTRALIA

Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church Street, Locked Bag #870, Richmond, Victoria 3121 Australia. Consumer Advisory Service 1300 135 312.

ASIA

Mattel East Asia Ltd., Room 503-09, North Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. Tel.: (852) 3185-6500.

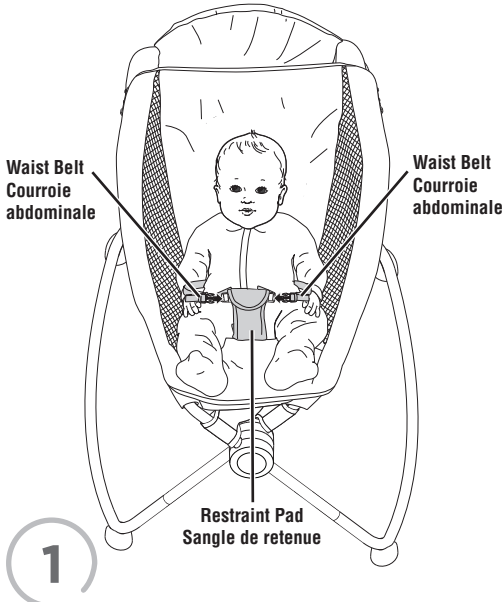
MALAYSIA

Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel Southeast Asia Pte. Ltd., No 19-1, Tower 3 Avenue 7, Bangsar South City, No 8, Jalan Kerinchi, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia. Tel: 03-78803817, Fax: 03-78803867.

SOUTH AFRICA

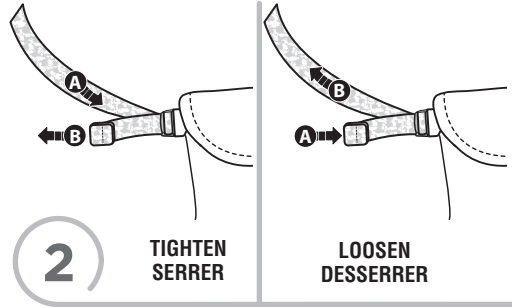
Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 I3, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196.

Securing Your Child Comment installer l'enfant



- Place your child in the product.
- Position the restraint pad between your child's legs.
- Fasten both waist belts to the restraint pad. Make sure you hear a "click" on both sides.
- Tighten each waist belt so that the restraint system is snug against your child. Please refer to the next section for instructions to tighten the waist belts.
- Check to be sure the restraint system is securely attached by pulling it away from your child. The restraint system should remain attached.

- Mettre l'enfant dans le siège.
- Placer la sangle de retenue entre les jambes de l'enfant.
- Attacher les courroies abdominales à la sangle de retenue. S'assurer d'entendre un **clic** de chaque côté.
- Serrer chaque courroie abdominale de sorte que le système de retenue soit bien ajusté contre l'enfant. Pour serrer les courroies abdominales, consulter les instructions dans la section suivante.
- Tirer sur le système de retenue pour vérifier qu'il est bien fixé. Le système de retenue doit demeurer attaché.



To tighten the waist belts:

- Feed the anchored end of the waist belt up through the buckle to form a loop **A**. Pull the free end of the waist belt **B**.

To loosen the waist belts:

- Feed the free end of the waist belt up through the buckle to form a loop **A**. Enlarge the loop by pulling on the end of the loop toward the buckle. Pull the anchored end of the waist belt to shorten the free end of the waist belt **B**.

Pour serrer les courroies abdominales :

- Glisser l'extrémité fixe de la courroie abdominale dans le passant de façon à former une boucle **A**. Tirer sur l'extrémité libre de la courroie abdominale **B**.

Pour desserrer les courroies abdominales :

- Glisser l'extrémité libre de la courroie abdominale dans le passant de façon à former une boucle **A**. Agrandir la boucle en tirant sur son extrémité, vers le passant. Tirer sur l'extrémité fixe de la courroie abdominale pour raccourcir l'extrémité libre **B**.

Preventing Baby's Head from Flattening

Prévenir le risque d'aplatissement de la tête de bébé



Pediatricians and child health organizations agree that healthy babies should be placed on their backs to sleep for naps and at nighttime, to reduce the risk of Sudden Infant Death Syndrome (SIDS). But babies who are always on their backs can sometimes develop flat spots on their head (plagiocephaly). Most cases of positional plagiocephaly can be prevented (and sometimes corrected) by repositioning your baby to relieve pressure on the back of the head. Here are some tips and techniques from the experts to keep in mind as you care for your baby:

- Change the location of your baby's crib in the room, so she has to look in different directions to see the door, or the window, or interesting things going on around her.
- When your baby is awake, provide opportunities for adult-supervised "tummy time" play. Playing on his tummy helps take the pressure off the back of his head, which will help prevent flat spots from developing. Tummy time play also helps your baby's head, neck and shoulder muscles get stronger as part of normal development.
- Try tummy time two or three times a day, for short periods of time, until your baby gets used to being on her tummy. Once your baby begins to enjoy this position, try longer periods of time or increase the frequency of tummy time play.

- Help your baby avoid resting his head in the same position all the time by frequently changing the direction he lies in the crib. For example, have your baby's feet point toward one end of the crib for a few days, and then change the position so his feet point toward the other end of the crib. This will encourage your baby to turn and look in different directions.
- Try to minimize the amount of time your baby spends in car seats, carriers and bouncy seats while awake.
- Lastly, make sure you enjoy lots of "cuddle time" with your baby by holding her upright over your shoulder. For additional information on positional plagiocephaly and the benefits of tummy time play for your baby, speak with your pediatrician or family physician.

National Institute of Health (NIH) Eunice Kennedy Shriver National Institute of Child Health and Human Development

Preventing Baby's Head from Flattening

Prévenir le risque d'aplatissement de la tête de bébé



Les pédiatres et les organismes de santé pour enfants s'accordent sur le fait que les bébés en santé doivent être placés sur le dos pendant la sieste et pendant la nuit afin de réduire le risque de syndrome de mort subite du nourrisson (SMSN). Mais les bébés qui restent tout le temps sur le dos peuvent développer de légers aplatissements à l'arrière du crâne (plagiocéphalie). La plupart des cas de plagiocéphalie positionnelle peuvent être évités (et parfois corrigés) en repositionnant l'enfant afin de soulager la pression exercée à l'arrière du crâne. Voici quelques conseils et techniques de la part de spécialistes qui peuvent vous aider :

- Déplacez le berceau de votre enfant dans la chambre de façon à l'amener à regarder dans différentes directions pour voir la porte, la fenêtre ou d'autres éléments qui attirent son attention.
- Lorsque votre enfant est réveillé, essayez de l'amener à jouer sur le ventre en votre compagnie. Jouer sur le ventre aide à réduire la pression exercée à l'arrière de la tête, ce qui évitera le risque d'aplatissements. Le jeu sur le ventre aide également à renforcer les muscles de la tête, du cou et des épaules dans le cadre d'un développement normal.
- Essayez le jeu sur le ventre deux à trois fois par jour, pendant de courtes périodes, jusqu'à ce que votre enfant s'habitue à être sur le ventre. Une fois que votre enfant commence à apprécier cette position, essayez des périodes de jeu plus longues ou augmentez la fréquence de jeu.

- Aidez votre enfant à ne pas reposer sa tête toujours dans la même position en changeant fréquemment sa position dans le berceau. Vous pouvez par exemple placer les pieds de votre enfant à une extrémité de du berceau pendant quelques jours puis changer de sens et placer ses pieds vers l'autre extrémité. Cela encourage votre enfant à se tourner et à regarder dans différentes directions.
- Essayez de réduire le temps que votre bébé passe dans les sièges d'auto, les porte-bébés et les sièges oscillants lorsqu'il est éveillé.
- Enfin, passez le plus de temps possible à câliner votre enfant en lui tenant la tête bien droite contre votre épaule. Pour de plus amples renseignements sur la plagiocéphalie positionnelle et les avantages de laisser bébé jouer sur le ventre, adressez-vous à votre pédiatre ou médecin de famille.

Institut national de santé Eunice Kennedy Shriver
Institut national de la santé infantile et du développement humain

AC Power Use Utilisation de l'adaptateur c.a.

Adults Note: Periodically examine the AC adaptor for damage to the cord, housing or other parts that may result in the risk of fire, electric shock or injury. If the AC adaptor is damaged, do not use the product.

Remarque : Examiner régulièrement l'adaptateur c.a. pour s'assurer que le cordon d'alimentation, le boîtier et tout autre élément ne sont pas endommagés afin prévenir tout risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure. Si l'adaptateur c.a. est endommagé, ne pas utiliser le produit.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.



- Protect the environment by not disposing of this product or any batteries with household waste. This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Check your local authority for recycling advice and facilities.

- Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit et tout type de piles avec les ordures ménagères. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme des ordures ménagères. Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région.

AC Power Use Utilisation de l'adaptateur c.a.



- Place the product near a standard wall outlet.
 - Plug the AC adaptor cord into the auto-rock unit.
 - Plug the AC adaptor into the wall outlet.
- Note:** The power button light will turn red when the product is plugged in.
- Use the AC adaptor only in a wall outlet. Do not plug the adaptor into a ceiling outlet.

- Placer le siège à proximité d'une prise de courant standard.
 - Brancher le câble de l'adaptateur sur l'unité de bercement automatique.
 - Brancher l'adaptateur c.a. sur la prise de courant.
- Remarque :** Le voyant d'alimentation devient rouge lorsque le siège est branché.
- Brancher uniquement l'adaptateur sur une prise murale. Ne pas brancher l'adaptateur sur une prise située au plafond.

Auto-Rock Use

Utilisation de l'unité de bercement automatique



- Press the power button  to turn the auto-rock ON. The power light will turn green. The product will turn off after approximately 6 hours.
- Press the power button again for short use. The power light will turn blue and the product will turn off after approximately 30 minutes.
- Press the speed buttons for high  or low  speed. Press the speed button again to turn the motion off.
- Press the music/sound button  to change the music/sounds.

Hint: Music/sounds will time out after approximately 30 minutes. Press the music/sounds button to restart.

- Press the volume buttons   to adjust the volume level.

Hint: Turn the volume level all the way down to mute the music/sounds.

- Be sure to turn power OFF when not in use. The power light will turn red.

- Appuyer sur le bouton d'alimentation  pour activer le bercement automatique. Le voyant d'alimentation devient vert. Le siège s'éteint après environ 6 heures.
- Appuyer à nouveau sur le bouton d'alimentation pour utiliser le siège pendant une courte période. Le voyant d'alimentation devient bleu et le siège s'éteint après environ 30 minutes.
- Appuyer sur les boutons de vitesse pour sélectionner la vitesse rapide  ou lente . Appuyer à nouveau sur le bouton de vitesse pour désactiver le bercement.
- Appuyer sur le bouton musique/sons  pour changer la musique ou les sons.

Remarque : La musique et les sons s'arrêtent après environ 30 minutes. Appuyer sur le bouton musique/sons pour les réactiver.

- Appuyer sur les boutons   pour régler le volume.

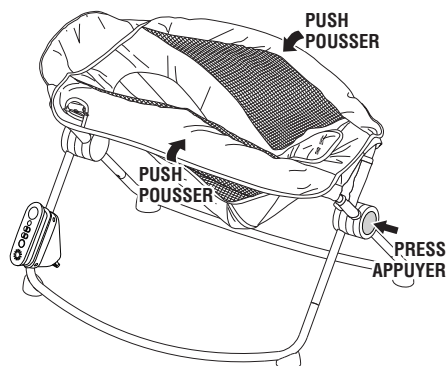
Remarque : Pour ne pas entendre la musique et les sons, baisser complètement le volume.

- S'assurer de mettre l'interrupteur à ARRÊT lorsque le produit n'est pas utilisé. Le voyant d'alimentation devient rouge.

Storage Rangement

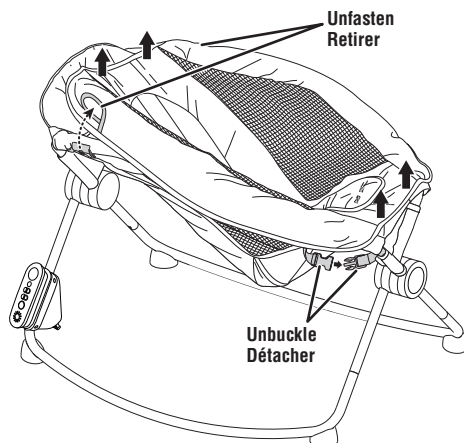


- The AC adaptor cord wraps around the auto-rock unit for storage. Plug the end of the adaptor into the auto-rock unit.
- Le fil de l'adaptateur c.a. s'enroule autour de l'unité de bercement pour le rangement. Brancher l'extrémité de l'adaptateur sur l'unité de bercement.



- Press the button on the locking hub and push the liner tubes together.
- Lean against a wall for storage.
- Appuyer sur le bouton du pivot verrouillable et pousser les tubes du cadre l'un contre l'autre.
- Appuyer le produit contre un mur pour le ranger.

To Remove the Pad Pour enlever le coussin



- Unbuckle the restraint system. Unfasten the pad button holes from the liner brackets. Unbuckle the straps on the pad. Pull the pad off the fasteners. Pull the restraint system down through the slots in the pad. Remove the pad from the liner.
- To replace the pad, follow the assembly instructions.
- Détacher le système de retenue. Retirer les boutonnieres des fixations du cadre. Détacher les lanières du coussin. Tirer sur le coussin pour le retirer des attaches. Faire passer le système de retenue dans les fentes du coussin. Enlever le coussin du cadre.
- Pour remettre le coussin, suivre les instructions d'assemblage.

Assembled Parts Éléments à assembler



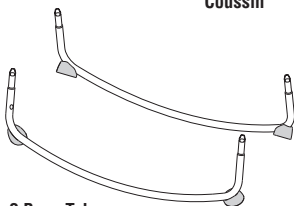
Auto-Rock Unit
Unité de bercement
automatique



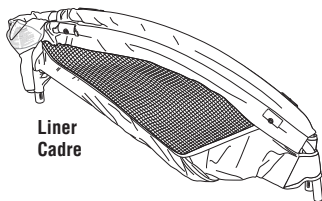
AC Adaptor
Adaptateur c.a.



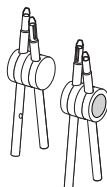
Retainer
Dispositif de
retenue



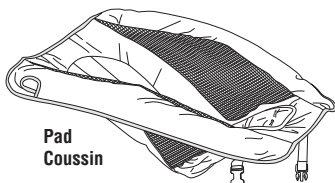
2 Base Tubes
2 tubes de la base



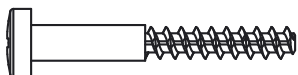
Liner
Cadre



2 Hubs
(locking and non-locking)
2 pivots
(un seul est verrouillable)



Pad
Coussin



M4,5 x 35 mm Screw – 2
Vis M4,5 de 35 mm – 2

SHOWN ACTUAL SIZE
ILLUSTRATION À TAILLE RÉELLE

Tighten all screws with a Phillips screwdriver.
Do not over-tighten.

Serrer toutes les vis à l'aide d'un tournevis
cruciforme. Ne pas trop serrer.

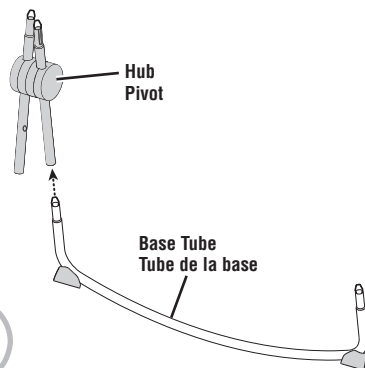
Assembly Assemblage

IMPORTANT! Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. Do not use the product if any parts are missing, damaged or broken. Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.

Hint: You may need the help of another adult to steady the product during assembly steps 1-4.

IMPORTANT! Avant l'assemblage et avant chaque utilisation, vérifier qu'aucune pièce n'est endommagée ou manquante, que les fixations sont bien serrées et qu'aucun bord n'est tranchant. Ne pas utiliser le produit si des pièces manquent ou sont endommagées. Ne pas utiliser d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant.

Remarque : L'aide d'un autre adulte peut être nécessaire pour stabiliser le produit lors des étapes 1 à 4.



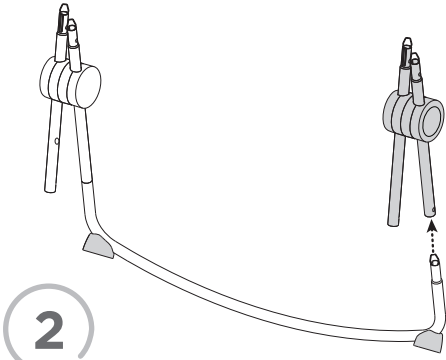
• Fit the end of one of the base tubes into a tube on the non-locking hub, as shown.

Hint: Each hub is designed to fit on the base tubes one way. If one of the hub tubes does not seem to fit, try the other tube.

• Insérer l'extrémité d'un des tubes de la base dans le tube du pivot non verrouillable, comme illustré.

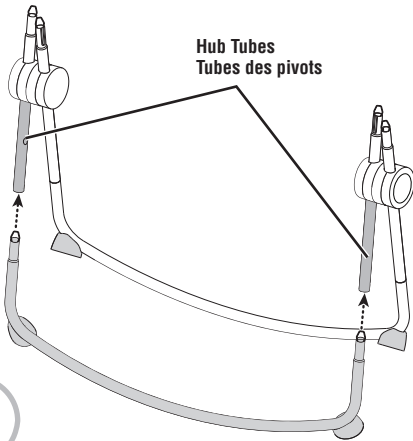
Remarque : Chaque pivot se fixe d'une seule façon dans les tubes de la base. Si un tube du pivot ne semble pas s'insérer correctement, essayer l'autre tube.

Assembly Assemblage



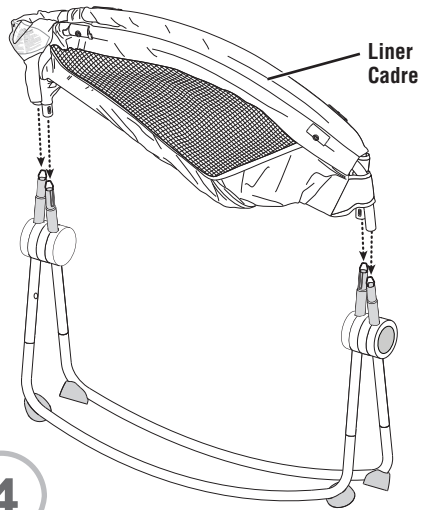
2

- Fit the other end of the base tube into a tube on the remaining hub, as shown.
- Insérer l'autre extrémité du tube de la base dans un tube de l'autre pivot, comme illustré.



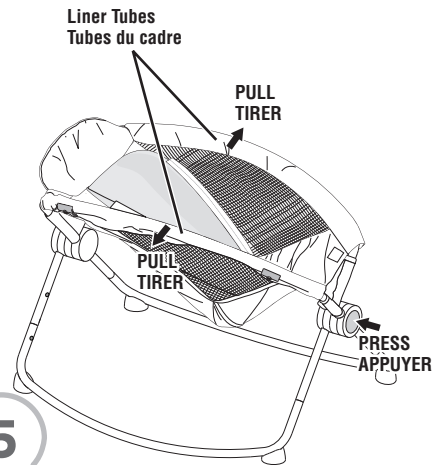
3

- Fit the ends of the remaining base tube into the free ends of the hub tubes.
- Hint:** Each hub is designed to fit onto the base one way. If either base tube does not seem to fit, turn the base tube around and try again!
- Insérer les extrémités de l'autre tube de la base dans les extrémités libres des tubes des pivots.
- Remarque :** Chaque pivot se fixe d'une seule façon dans la base. Si un des tubes de la base ne semble pas s'insérer correctement, essayer dans l'autre sens.



4

- Fit the liner tubes onto the hub tubes.
- Hint:** The liner is easier to assemble if the base remains in the folded position.
- Fixer les tubes du cadre aux tubes des pivots.
- Remarque :** Le cadre sera plus facile à assembler si la base demeure pliée.



5

- Press the button on the locking hub and pull apart the liner tubes.
- Make sure you hear a "click".
- Appuyer sur le bouton du pivot verrouillable et écarter les tubes du cadre.
- S'assurer d'entendre un clic.

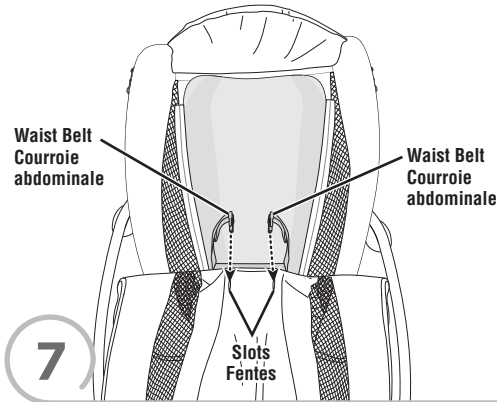
Assembly Assemblage

Pad Button Holes
Bouttonnières
du coussin

Warning Label
(not visible)
Étiquette d'avertissement
(non visible)

6

- Position the pad so that the button holes are toward the warning label on the liner. Place the pad on the liner.
- Placer le coussin de sorte que les bouttonnières soient orientées vers l'étiquette d'avertissement. Mettre le coussin sur le cadre.



- Fold the top of the pad down and insert the waist belts through the slots in the pad. Make sure the waist belts are **not twisted**.
- Plier le haut du coussin vers le bas, puis faire passer les courroies abdominales dans les fentes du coussin. S'assurer que les courroies abdominales ne sont **pas tortillées**.

8

- Fold the top of the pad up to fit it back into the liner.
- Relever le haut du coussin afin de le remettre correctement sur le cadre.

Liner Bracket (not visible)
Fixation du cadre (non visible)

Button Hole
Bouttonnière

Button Hole
(not visible)
Bouttonnière
(non visible)

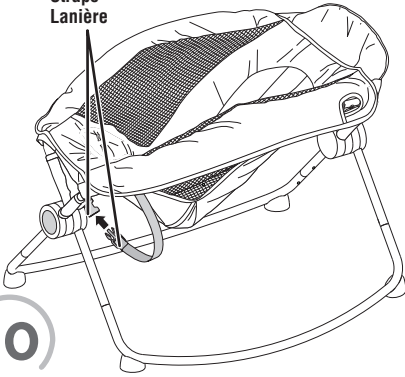
Liner Bracket
Fixation du cadre

9

- Fit the button holes on the pad around the brackets on the liner.
- Mettre les bouttonnières du coussin autour des fixations du cadre.

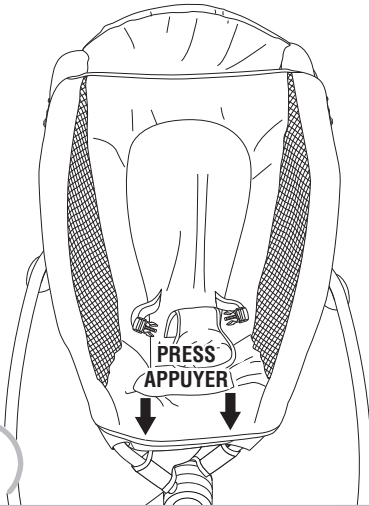
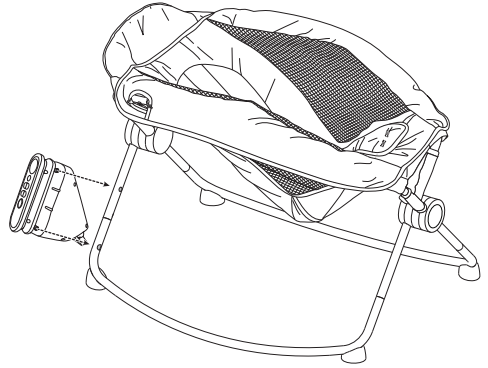
Assembly Assemblage

Straps
Lanière



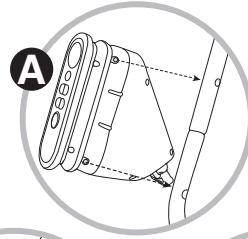
10

- Pull the bottom of the pad around the liner.
- Buckle the straps on the pad. Make sure you hear a “click”.
- Glisser le rebord inférieur du coussin autour du cadre.
- Attacher la lanière du coussin. S'assurer d'entendre un clic.

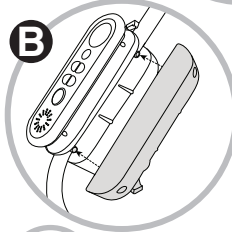


11

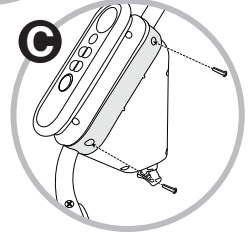
- Press the pad edges onto the fasteners on the liner.
- Appuyer le rebord du coussin sur les attaches du cadre.



A



B



C

12

- Fit the auto-rock unit onto the base tube, as shown **A**.
- Hint:** The auto-rock unit is designed to fit one way. If it does not seem to fit, turn it around and try again.
- Fit the retainer onto the base tube **B**.
- Insert two screws into the retainer and base tube and tighten **C**.

- Mettre l'unité de bercement automatique sur le tube de la base, comme illustré **A**.

Remarque : L'unité de bercement automatique s'insère dans un sens seulement. Si elle ne semble pas s'insérer correctement, essayer dans l'autre sens.

- Mettre le dispositif de retenue sur le tube de la base **B**.
- Insérer deux vis dans le dispositif de retenue et dans le tube de la base et les serrer **C**.

Keep this product clean and dry! Garder ce produit propre et sec!

Regular Care

- During regular use, the pad and the liner may become damp. Periodically remove the pad from the liner to air-out and prevent moisture buildup.
- We also recommend machine washing the pad once a week (or each time they become soiled). Machine wash separately in cold water with a mild detergent on the gentle cycle. Do not use bleach for routine washing. Tumble dry on low.
- While laundering the pad, clean the liner and frame with a mild solution of liquid detergent and water. Do not use abrasive cleaners. Rinse thoroughly with clean water to remove soap residue. Pat dry with a towel and **air dry completely** before replacing the pad on the liner.

Advanced Care

- Moisture buildup may lead to mildew. If you see mildew on your pad or liner, follow these instructions to kill mildew.

Pad

- Machine wash separately in cold water with a mild detergent and ¼ cup (0,06 liters) bleach. Use the highest water setting on the gentle cycle and tumble dry on low. Use of bleach may result in some color loss of the fabric.

Liner

- Place the product on a protected surface in a well-ventilated room.
- Mix about 4 liters (1 gallon) of water with 1½ cups (0,35 liters) of chlorine bleach. Apply with a sponge and wipe to clean. Be sure to wear gloves and protective eye wear and clothing when cleaning with bleach. Never mix bleach with ammonia or other household cleaners. Use of bleach may result in some color loss of the fabric. Rinse thoroughly with clean water.
- After cleaning with bleach and water, wash the liner using a small amount of liquid detergent. Gently scrub with a soft brush. Rinse thoroughly with clean water.
- Pat dry with a towel and **air dry completely** before replacing the pad on the liner.

For more cleaning information, please contact Fisher-Price® Consumer Relations at service.fisher-price.com or call 1-800-432-5437.

Entretien régulier

- Durant l'usage, le coussin et le cadre peuvent devenir humides. Retirer et aérer périodiquement le coussin afin de prévenir l'excès d'humidité.
- Il est également conseillé de laver le coussin en machine une fois par semaine (ou dès qu'il est sale). Laver séparément en machine à l'eau froide, au cycle délicat, avec un détergent doux. Ne pas utiliser de javellisant lors du lavage régulier. Sécher en machine à basse température.
- Pendant le lavage du coussin, nettoyer le cadre et la base avec une solution de détergent liquide doux et d'eau. Ne pas utiliser de produit nettoyant abrasif. Bien rincer à l'eau pour éliminer tout résidu de savon. Assécher en tapotant avec une serviette et laisser **complètement sécher à l'air ambiant** avant de remettre le coussin dans le cadre.

Entretien supplémentaire

- Un excès d'humidité peut causer le développement de moisissure. Si de la moisissure apparaît sur le coussin ou le cadre, suivre les instructions suivantes pour l'éliminer.

Coussin

- Laver séparément en machine à l'eau froide avec un détergent doux et ¼ de tasse (0,06 litre) de javellisant. Choisir le niveau d'eau maximal et le cycle délicat. Sécher en machine à basse température. L'utilisation de javellisant risque d'atténuer la couleur du tissu.

Cadre

- Mettre le produit dans une pièce bien aérée et protéger la surface sur laquelle il est déposé.
- Mélanger environ 4 litres (1 gallon) d'eau dans 1½ tasse (0,35 litre) de javellisant à base de chlore. Appliquer avec une éponge et essuyer pour nettoyer. S'assurer de porter des gants ainsi que des vêtements et des lunettes de protection en utilisant le javellisant. Ne jamais mélanger le javellisant avec de l'ammoniac ou d'autres nettoyants ménagers. L'utilisation de javellisant risque d'atténuer la couleur du tissu. Bien rincer avec de l'eau.
- Après avoir nettoyé le cadre avec le mélange de javellisant et d'eau, le laver avec une petite quantité de détergent liquide. Le frotter délicatement avec une brosse douce. Bien rincer avec de l'eau propre.
- Assécher en tapotant avec une serviette et laisser **complètement sécher à l'air ambiant** avant de remettre le coussin dans le cadre.

Pour plus de renseignements sur l'entretien, communiquer avec le service à la clientèle de Fisher-Price® au 1-800-432-5437 ou visiter www.service.fisher-price.com.